

15.9.2015

B8-0656/2015 }
B8-0659/2015 }
B8-0662/2015 }
B8-0663/2015 } RC1/Am. 7

Predlog spremembe 7

Inês Cristina Zuber, Martina Michels, Curzio Maltese, Barbara Spinelli, Neoklis Silikiotis (Neoklis Sylikiotis), Takis Hadzigeorgiu (Takis Hadjigeorgiou), Patrick Le Hyaric, Rina Ronja Kari, Anja Hazekamp
v imenu skupine GUE/NGL

Skupni predlog resolucije

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE
Delovni program Komisije za leto 2016

Skupni predlog resolucije

Uvodna izjava A a (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

Aa. ker je Evropska komisija s svojim odzivom na gospodarsko in socialno krizo ter krizo demokracije, na primer z okvirom gospodarskega upravljanja, suverenim in demokratično izvoljenim vladam in nacionalnim parlamentom trajno odvzela možnost izbire politike, obenem pa na ta način preprečuje demokratični nadzor s strani prebivalcev EU in uvaja trajno varčevanje;

Or. en

AM\1072785SL.doc

PE559.016v01-00 }
PE559.021v01-00 }
PE559.025v01-00 }
PE559.026v01-00 } RC1

SL

Združena v raznolikosti

SL

15.9.2015

B8-0656/2015 }
B8-0659/2015 }
B8-0662/2015 }
B8-0663/2015 } RC1/Am. 8

Predlog spremembe 8

Inês Cristina Zuber, Martina Michels, Curzio Maltese, Barbara Spinelli, Neoklis Silikiotis (Neoklis Sylikiotis), Takis Hadzigeorgiu (Takis Hadjigeorgiou), Patrick Le Hyaric, Rina Ronja Kari, Anja Hazekamp
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog skupne resolucije

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Delovni program Komisije za leto 2016

Predlog skupne resolucije

Odstavek 1 a (novo)

Predlog skupne resolucije

Predlog spremembe

1a. poudarja, da je raven javnega in zunanjega dolga v državah na obrobju EU med najvišjimi na svetu, kar je posledica asimetričnosti procesa povezovanja; opozarja, da je bil ta dolg pretveza za nalaganje varčevalnih ukrepov, katerih dejanska posledica sta večja revščina in zadolženost; meni, da se je treba soočiti z bremenom dolga, se o njem ponovno pogajati (ga prestrukturirati in bistveno zmanjšati) ter znižati na vzdržno raven – takšno ukrepanje je nujno in v skladu s temeljnimi načeli pravičnosti;

Or. en

AM\1072785SL.doc

PE559.016v01-00 }
PE559.021v01-00 }
PE559.025v01-00 }
PE559.026v01-00 } RC1

SL

Združena v raznolikosti

SL

15.9.2015

B8-0656/2015 }
B8-0659/2015 }
B8-0662/2015 }
B8-0663/2015 } RC1/Am. 9

Predlog spremembe 9

Inês Cristina Zuber, Martina Michels, Curzio Maltese, Barbara Spinelli, Neoklis Silikiotis (Neoklis Sylikiotis), Takis Hadzigeorgiu (Takis Hadjigeorgiou), Patrick Le Hyaric, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis)
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog skupne resolucije

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Delovni program Komisije za leto 2016

Predlog skupne resolucije

Odstavek 16

Predlog skupne resolucije

16. poziva Komisijo, naj *skupaj z vsemi deležniki preuči vse možnosti za krepitev evropske monetarne unije in za to, da bi postala odpornejša in da bi bolj spodbujala gospodarsko rast, zaposlovanje in stabilnost ter imela socialno razsežnost, katere namen bi bil ohranjanje evropskega socialnega tržnega gospodarstva in spoštovanje pravice do kolektivnih pogajanj, na podlagi katere bi države članice usklajevale socialno politiko – vključno z mehanizmom za minimalno plačo ali dohodek, ki ga določi posamezna država članica in je primeren zanjo –*, ter *podpiranje boja proti revščini in socialni izključenosti, ponovnega vključevanja delavcev na trg dela in prostovoljne mobilnosti in prožnosti med poklici in državami članicami;*

Predlog spremembe

16. *meni, da je treba preklicati Pakt za stabilnost, Pogodbo o stabilnosti, usklajevanju in upravljanju v ekonomski in monetarni uniji ter zakonodajo na področju gospodarskega upravljanja, kot so dvojni sveženj, šesterček in pakt „evro-plus“;* poziva Komisijo, naj *sproži korenit premik v makroekonomski politiki*, da bi *zagotovili demokratično odgovornost, preglednost in možnost držav članic, da izvajajo politike, ki bi upoštevale njihove potrebe, vključno s socialno uravnoteženimi ukrepi fiskalnih spodbud;*

Or. en

AM\1072785SL.doc

PE559.016v01-00 }
PE559.021v01-00 }
PE559.025v01-00 }
PE559.026v01-00 } RC1

SL

Združena v raznolikosti

SL

15.9.2015

B8-0656/2015 }
B8-0659/2015 }
B8-0662/2015 }
B8-0663/2015 } RC1/Am. 10

Predlog spremembe 10

Inês Cristina Zuber, Martina Michels, Curzio Maltese, Barbara Spinelli, Neoklis Silikiotis (Neoklis Sylikiotis), Takis Hadzigeorgiu (Takis Hadjigeorgiou), Patrick Le Hyaric, Anja Hazekamp, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis)
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog skupne resolucije

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Delovni program Komisije za leto 2016

Predlog skupne resolucije

Odstavek 17 a (novo)

Predlog skupne resolucije

Predlog spremembe

17a. je trdno prepričan, da je struktura gospodarskega upravljanja ter ekonomske in monetarne unije nepregledna in nedemokratska; vztraja, da je treba Pakt za stabilnost in rast nadomestiti s pravim paktom za zaposlovanje in razvoj, temelječim na socialnih in okoljskih merilih, ki bodo koristila vsem prebivalcem EU; poziva tudi k medvladni konferenci, na kateri bi razveljavili fiskalni pakt, in se zavzema za takojšnjo prekinitve izvajanja pakta do konference;

Or. en

AM\1072785SL.doc

PE559.016v01-00 }
PE559.021v01-00 }
PE559.025v01-00 }
PE559.026v01-00 } RC1

SL

Združena v raznolikosti

SL

15.9.2015

B8-0656/2015 }
B8-0659/2015 }
B8-0662/2015 }
B8-0663/2015 } RC1/Am. 11

Predlog spremembe 11

Inês Cristina Zuber, Martina Michels, Neoklis Silikiotis (Neoklis Sylikiotis), Takis Hadzigeorgiu (Takis Hadjigeorgiou), Patrick Le Hyaric, Rina Ronja Kari, Anja Hazekamp

v imenu skupine GUE/NGL

Predlog skupne resolucije

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Delovni program Komisije za leto 2016

Predlog skupne resolucije

Odstavek 15 a (novo)

Predlog skupne resolucije

Predlog spremembe

15a. meni, da zakonodaja o bančni uniji koristi zgolj interesom velikega finančnega kapitala v EU in krši osnovna demokratična načela; zagovarja razveljavitev te zakonodaje in meni, da je treba zagotoviti demokratičen javni nadzor bančnega sistema;

Or. en

AM\1072785SL.doc

PE559.016v01-00 }
PE559.021v01-00 }
PE559.025v01-00 }
PE559.026v01-00 } RC1

SL

Združena v raznolikosti

SL

15.9.2015

B8-0656/2015 }
B8-0659/2015 }
B8-0662/2015 }
B8-0663/2015 } RC1/Am. 12

Predlog spremembe 12

Inês Cristina Zuber, Martina Michels, Neoklis Silikiotis (Neoklis Sylikiotis), Takis Hadzigeorgiu (Takis Hadjigeorgiou), Patrick Le Hyaric, Anja Hazekamp, Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis)

v imenu skupine GUE/NGL

Predlog skupne resolucije

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Delovni program Komisije za leto 2016

Predlog skupne resolucije

Odstavek 15 b (novo)

Predlog skupne resolucije

Predlog spremembe

15b. zahteva korenito spremembo statuta in mandata ECB, da bi zagotovili enakopraven politični in demokratični nadzor s strani držav članic; meni, da je ključnega pomena, da se državam članicam vrne pristojnost za odločanje o najpomembnejših gospodarskih politikah, kot je monetarna politika;

Or. en

AM\1072785SL.doc

PE559.016v01-00 }
PE559.021v01-00 }
PE559.025v01-00 }
PE559.026v01-00 } RC1

SL

Združena v raznolikosti

SL

15.9.2015

B8-0656/2015 }
B8-0659/2015 }
B8-0662/2015 }
B8-0663/2015 } RC1/Am. 13

Predlog spremembe 13

Inês Cristina Zuber, Martina Michels, Neoklis Silikiotis (Neoklis Sylikiotis), Takis Hadzigeorgiu (Takis Hadjigeorgiou), Patrick Le Hyaric, Anja Hazekamp
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog skupne resolucije

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Delovni program Komisije za leto 2016

Predlog skupne resolucije

Odstavek 15 c (novo)

Predlog skupne resolucije

Predlog spremembe

15c. meni, da mora ECB postati posojilodajalec v skrajni sili, ki bo deloval kot običajna centralna banka in tako spodbujal gospodarstvo v časih deflacije in recesije; v zvezi s tem vztraja, naj ECB in EIB neposredno financirata javne naložbe in tako podpreta realno gospodarstvo, ne pa novih premoženjskih balonov;

Or. en

AM\1072785SL.doc

PE559.016v01-00 }
PE559.021v01-00 }
PE559.025v01-00 }
PE559.026v01-00 } RC1

SL

Združena v raznolikosti

SL

15.9.2015

B8-0656/2015 }
B8-0659/2015 }
B8-0662/2015 }
B8-0663/2015 } RC1/Am. 14

Predlog spremembe 14

Inês Cristina Zuber, Neoklis Silikiotis (Neoklis Sylikiotis), Takis Hadzigeorgiu (Takis Hadjigeorgiou), Anja Hazekamp, Jean-Luc Mélenchon
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog skupne resolucije

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE
Delovni program Komisije za leto 2016

Predlog skupne resolucije

Odstavek 2 a (novo)

Predlog skupne resolucije

Predlog spremembe

2a. Poziva k pripravi programov podpore za države članice, ki bi se želele pogajati o izhodu, če bi njihovo članstvo v monetarni uniji postalo nevzdržno; meni, da bi taki programi zagotovili primerno nadomestilo za povzročeno socialno in ekonomsko škodo;

Or. en

AM\1072785SL.doc

PE559.016v01-00 }
PE559.021v01-00 }
PE559.025v01-00 }
PE559.026v01-00 } RC1

SL

Združena v raznolikosti

SL

15.9.2015

B8-0656/2015 }
B8-0659/2015 }
B8-0662/2015 }
B8-0663/2015 } RC1/Am. 15

Predlog spremembe 15

Inês Cristina Zuber, Neoklis Silikiotis (Neoklis Sylikiotis), Takis Hadzigeorgiu (Takis Hadjigeorgiou), Patrick Le Hyaric, Jean-Luc Mélenchon
v imenu skupine GUE/NGL

Predlog skupne resolucije

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE
Delovni program Komisije za leto 2016

Predlog skupne resolucije

Odstavek 3 a (novo)

Predlog skupne resolucije

Predlog spremembe

3a. poziva k pripravi načrtov za izredne primere, s katerimi bi podprli gospodarstvo držav, v katerih je ukrepala trojka, v teh načrtih pa naj se določijo finančna sredstva in potrebne izjeme na področju delovanja enotnega trga in skupnih politik;

Or. en

AM\1072785SL.doc

PE559.016v01-00 }
PE559.021v01-00 }
PE559.025v01-00 }
PE559.026v01-00 } RC1

SL

Združena v raznolikosti

SL